

- pasować jak wół do karety* – 193
patrzeć jak cielę na w malowane wrota – 194
patrzeć jak sroka w gnat – 224
patrzeć jak wół na malowane wrota – 224
patrzeć jak wół w aptekę – 224
patrzeć jak kozioł na wodę – 235
plecie jakby się blekotu objadł – 156
płynąć pod prąd – 52
podnosić głowę – 85
posypać głowę popiołem – 85
potulny jak baranek – 236
powolny jak zółw – 187
pozieleniało komuś we łbie – 168
pracować głową – 122
pracować jak wół – 223
provincjonalna gęś – 232
przebiegły jak lis – 194
przerastać kogoś o (całą) głowę – 137
psi węch – 99
psie figle – 242
psie życie – 242
ptasi mózdzek – 94, 201, 219
ptasi rozum – 179
puknąć się w czoło – 96
puknąć się w głowę – 96
pusta czacha – 90
pusta głowa – 105, 173, 257, 259
pusto mieć w głowie – 89
pustynia intelektualna – 106, 257
puszyć się jak indor – 187
puszyć się jak paw – 187
rączy jelen – 199
remont mieć pod sufitem – 92, 129
robić kogoś w konia – 240
ronić komuś wodę z mózgu – 105, 118
robić z siebie matkę – 246
rozmawiać z kim jak gęś z prosięciem – 193
roztropny jak wąż – 201
rozumu mieć ani za grosz – 139
rozumu mieć za grosz – 139, 256
ruszać mózgiem – 122
ruszać mózgownicą – 122
rządowa głowa – 88
rzucić perły przed świnie (wieprze) – 225
siedzieć jak kłoc – 145
siedzieć jak kotek – 145
siedzieć jak pień – 145
siedzieć jak słup – 145
siedzieć jak sowa – 187, 207
siwy jak gołąbek – 166
siwy rozsądek – 166
słoma z sieczką we łbie i plewy – 114
sól ziemi – 109, 110
spaść z konia – 238
sprytny jak lis – 231
sprytny lis – 196, 231
sprytny łeb – 90
stać jak kłoc – 145
stać jak kotek – 145
stać jak krowa – 193
stać jak słup – 145
stary lis – 186, 190, 197
stary wilk – 186
stary wróbel – 114, 167, 186, 202
stary wyga – 233
stuknąć się w czoło – 96
stuknąć się w głowę – 96
szczere złoto – 151
szczwany lis – 196, 231, 233
szmery pod czaszką – 90
szmery pod kopułą – 92
szpakami karmiony – 209
światły umysł – 159
świnie powinien pasać – 225
tchórzliwy jak zajac – 185
tępa pała – 147
tępy jak pień – 146, 155

- tępy jak wół* – 223
tępy łeb – 90
twarda głowa – 140
tyrać jak wół – 223
uczony jak gąpy i wrony – 195, 204
umysł zamroczyło komuś – 163
upaść na głowę – 125
w głowie jak w browarze – 130
w głowie jak w trybunale – 130
w głowie komuś błonka pękła – 124
wart czarnej kury – 219
wąż zdradziecki – 200
wierny jak pies – 242
wlać komuś olej do głowy – 111
wolny jak ptak – 201
wół roboczy – 223
wrona gierwacka – 184, 204
wróble gnieźdzą się komuś w głowie – 120
wróble gnieźdzą się komuś w łepetynie – 120
wróble gnieźdzą się komuś we łbie – 120
wróble świstają komuś po głowie – 120
wróbli naleciało komuś do głowy – 120
wyjsć na jelenia – 199
wysokie czoło – 97, 136
wystrychnąć, wykierować kogo na dudka – 205
wziąć na siebie skórę lisa – 231
zaczzerwienić się jak indyk (indor) – 222
zakochany jak kot w marcu – 245
zakuta głowa – 142
zakuta pała – 92, 142
zakuty łeb – 90, 142
zaległy się komuś myszy w głowie – 120
zbląkana owca – 236
zdrowy byk – 189
zdychać jak pies – 242
zielona głowa – 88, 168
zieloność głowy – 168
znać się na czymś jak gęś na szafranie – 195
znać się na czymś jak kot na kwaśnym mleku – 195
znać się na czymś jak kozioł na kataryncie – 195
znać się na czymś jak krowa na gwiazdach (Piśmie Świętym) – 195
znać się na czymś jak krowa na rodzynekach – 195
znać się na czymś jak kura na pieprzu – 195
znać się na czymś jak osioł na ananasach – 195
znać się na czymś jak osioł na basetli – 195
znać się na czymś jak pies na gwiazdach (Piśmie Świętym) – 195
znać się na czymś jak świnia na pietruszce – 195
znać się na czymś jak wielbłąd na skrzypcach – 195
znać się na czymś jak wilk na gwiazdach (Piśmie Świętym) – 195
znać się na czymś jak wół na Biblii – 195
znać się na czymś jak żaba na gwiazdach (Piśmie Świętym) – 195
znać się na czymś jak kura na pieprzu – 195, 219, 228
znać się tyle, co koza na pieprzu – 214, 226
znać się tyle, co kura na pieprzu – 214, 226

FRAZEOLOGIZMY ROSYJSKIE

- бальки (балечки) не хватает* – 124
балбешка стоеросовая – 144
болван стоеросовый – 144
баранья башка – 235
баранья голова – 235
башка варит – 90

- башка на плечах* – 90
без головы – 36, 87, 102, 173
без мозга – 172, 257
без мозгов – 104
без склепок – 123
без царя в голове – 52, 110
бездна премудрости – 38
белая ворона – 55
белый как лунь – 166
бзик напал на кого – 120
бзик нашёл на кого – 120
бить баклуши – 55
бред сивой кобылы – 239
Буридианов осёл – 213, 254
(быть) головой выше – 137
(быть) на голову выше – 137
в голове не все винтики – 123
вакуум в голове – 106, 257
Валамова ослица – 180, 191, 216, 253
верный как собака – 242
ветер в голове бродит – 107
ветер в голове гуляет – 107
ветер в голове (свистит) – 107
ветер в голове ходит – 107
ветренная голова – 107
ветренная головушка – 107
видеть на аршин под землёй – 52, 138
видеть на два аршина под землёй – 52, 138
видеть на три аршина под землёй – 37, 52, 138
винтики не работают – 124
винтиков не достает (в голове) – 123
винтиков не хватает (в голове) – 123
винтиков нет (в голове) – 124
винтов не хватает (в голове) – 123
волоный взгляд – 224
высокий лоб – 136
высокое чело – 136
гадать на бобах – 49
глаз набит – 99
глаз наметан – 99
глуп как баран – 187
глуп как индейский петух – 194, 221
глуп как лошадь – 179, 239
глуп как мерин – 187
глуп как осёл – 194, 213
глуп как палка – 147
глуп как полено – 147
глуп как сивый мерин – 167, 179, 194, 197, 239
глуп как тетерев – 205
глупый как осетровая башка – 194
глупый как осёл – 53
глупый на куб – 139
глухая тетеря – 206
глядеть как баран на гумно – 235
гдеть как баран на новые ворота – 224
голова варит – 39, 40, 91, 127
голова гнилой мякиной набита – 115
голова дубовая – 145
голова (и) два уха – 100
голова как кочан капусты – 141, 153
голова как у вола – 135
голова мякиной набита – 115
голова на месте – 37, 128
голова (не) варит у кого – 127
голова ничего не варит – 127
голова с пивной котёл – 135
голова с ухом – 100
голова садовая – 154
голова соломой набита – 114, 115
голова (что) Дом Советов – 40, 52, 132, 172, 256
горшок варит – 90
горшок не варит – 90, 127
государственный ум – 88, 133
гусь лапчатый – 233
дать тягу – 56
девятого винтика не хватает – 123